

# MAJANDUSAASTA ARUANNE

**aruandeaasta algus:** 01.01.2016

**aruandeaasta lõpp:** 31.12.2016

**nimi:** Lõuna-Eesti Pimedate Ühing

**registrikood:** 80016825

**tänavatalu nimi,** Ringtee 1

**maja ja korteri number:**

**linn:** Tartu linn

**maakond:** Tartu maakond

**postisihthnumber:** 51013

**telefon:** +372 7362349

**e-posti aadress:** lepynty@gmail.com

## Sisukord

|                                                                   |    |
|-------------------------------------------------------------------|----|
| Tegevusaruanne                                                    | 3  |
| Raamatupidamise aastaaruanne                                      | 6  |
| Bilanss                                                           | 6  |
| Tulemiaruanne                                                     | 7  |
| Rahavoogude aruanne                                               | 8  |
| Netovara muutuste aruanne                                         | 9  |
| Raamatupidamise aastaaruande lisad                                | 10 |
| Lisa 1 Arvestuspõhimõtted                                         | 10 |
| Lisa 2 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad                           | 10 |
| Lisa 3 Võlad ja ettemaksed                                        | 10 |
| Lisa 4 Annetused ja toetused                                      | 11 |
| Lisa 5 Muud tulud                                                 | 11 |
| Lisa 6 Sihtotstarbeliselt finantseeritud projektide otsesed kulud | 11 |
| Lisa 7 Mitmesugused tegevuskulud                                  | 12 |
| Lisa 8 Tööjõukulud                                                | 12 |
| Lisa 9 Seotud osapooled                                           | 12 |
| Aruande allkirjad                                                 | 13 |

## Tegevusaruanne

2016. aastal järgis Lõuna-Eesti Pimedate Ühing, edaspidi ühing, oma tegevuses ühingu põhikirja ja tegevuskava.

2016. aasta 31. detsembri seisuga kuulus ühingusse 375 liiget. Naisi oli 215 ja mehi 160. Ühingu toetajaliikmeid on 51. Liikmeskonna keskmine vanus oli 63,9 aastat. Ühingusse kuuluvad liikmed Tartu-, Viljandi-, Võru-, Valga-, Põlva- ja Jõgevamaalt.

Liikmetest on sügava puudega (167), raske puudega (116), keskmise puudega (37), töövõimetusprotsendiga (4), tööturul töötab (77), riiklikul ülalpidamisel (2). Punktkirja valdab 59 liiget ning juhtkoera kasutab 13 liiget.

Hariduse järgi on kõrgharidusega (51), kesk-eriharidusega (66), keskharidusega (144), põhiharidusega (56), algharidusega (58)

Osakonniti on liikmeid järgmiselt:

Tartu linna osakond: 127 liiget

Epitari osakond: 81 liiget

Tartumaa osakond: 32 liiget

Viljandi osakond: 32 liiget

Võru osakond: 29 liiget

Tartu Emajõe Kooli osakond: 26 liiget

Jõgeva osakond: 19 liiget

Põlva osakond: 18 liiget

Valga osakond: 11 liiget

2016. aastal toimus 2 ühingu volinike ja 9 juhatuse koosolekut.

Volinike koosolekute vahelisel ajal juhtis ühingu tööd juhatuse.

Juhatus tänab kõiki aktiivseid ühingu liikmeid, kes vabatahtlikena toetasid ühingu tegevust nõu ja jõuga. Erilised tänusõnad kuuluvad neile kes osalesid prügikoristustalgutel.

Ühingu estraadiansambel Fööniks esines Tartu Hooldekodus ja valge kepi päevale pühendatud kontsertil. Ansambli juhendaja on Einar Kõiv.

Lauluansambel Marlene Leopardi juhendamisel esines Tartu Vaimse Tervise Hooldekeskuses, Maarja koguduse majas, Tartu Raekojas ja mitmel ühingu üritusel. Kohtuti Kasepää naisansambliga "Vingerjäs" kellega korraldati kevadel ühine laululaager Tartus Lõuna-Eesti Pimedate Ühingu saalis. Lauluansamblil täitus sel aastal 60. sünnipäev, mida tähistati meeleoluka kontsertiga. Ringivanem on Jelena Kudrjašova.

Ka ühingu puhkpilliorkester tähistas kontsertiga oma 90. sünnipäeva. Orkester osales Eesti Pimedate Liidu puhkpilliorkestri koosseisus Hiiumaa kontsertreisil. Aastaid on orkestrit juhendanud maestro Neeme Saar, ringivanem on Valdur Valkenklau.

Kirjandusringis tutvustas juhendaja Maila Jürgenson mitmeid huvitavaid teoseid.

Juba 60. aastat on meie liikmed saanud huvitavat ja vajalikku infot kohalikest raadiosaadetest, kus toimetajateks olid vabatahtlikud Jelena Kudrjašova eestvedamisel. Saated seadis kuuldevalmis Eha Tennosaar.

Ühingu maletajad ja kabetajad võtsid mõõtu sõpruskohtumistel Tartumaa Kurtide Ühinguga ja Pärnu Pimedate Ühinguga, kohtunikuks oli Kalle Peebo.

Osaleti Varal toimunud Tartu linna lahtistel esivõistlustel kiirkabes, kus edukalt esindasid meie ühingu Ivar Hillep, Paul Hani ja Jevgeni Tšukanov.

Kõigil huvilistel oli võimalik treenida ühingu ruumides end kahel trenajööril.

Kord nädalas nõustas arvutihuvilisi arvutiklassi nõustaja Sven Veske, kes hoolitses ka sel aastal meie kodulehe korrasoleku eest.

2016. aastal saime SDE riigieelarvelise toetuse abil kaasajastada ühingu kodulehe.

Igal kolmapäeval said liikmed laenutada raamatuid ühingu raamatukogust. Alates 2016. aastast on lugejatele abiks raamatute valikul raamatukoguhoidja Livia Kangur.

Jututoas toimusid arutelud huvitavate külalistega erinevatel teemadel.

Jätkus koostöö Vanemuise teatriga, saime külastada mitmeid teatrietendusi soodsa hinnaga.

Ühingu liikmetel oli võimalus osaleda Eesti Pimedate Liidu ja kohalike kodade korraldatud üritustel. Siinkohal nimetagem Eesti Pimedate Liidu korraldatud kahepäevast harivat ja sisutihedat suvekooli Käsmus ning tervislikku matkapäeva Taevaskojas. Eesti Pimedate Liidu juhatuse tööst võtab aktiivselt osa Monica Lõvi.

Jaanuaris toimus abivahendite ja rehabilitatsiooni teemaline teabepäev. Meie liikmed osalesid koolitustel ja nõupidamisel Tartu Linnavalitsuses.

Veebruaris külastasime Tartu Loodusmuuseumi, tähistasime Eesti Vabariigi sünnipäeva.

Märtsis toimusid kohtumised ühingu saalis mitme huvitava inimesega, tähistasime emakeelepäeva.

Aprillis ja oktoobris tutvustas MTÜ Silmalaegas abivahendeid nägemispuudega inimestele.

Aprillis toimus LEPÜ juhtkoera kasutajate ja SA Juht- ja Abikoerte kooli esindajate ümarlaud. Tööturu teenuseid ja toetusit tutvustasid Tartu Töötukassa juhtumikorraldajad. ITAK-i füsioterapeut ja turundusspetsialist tutvustasid abivahendite soetamise uut korda ja andsid informatsiooni ITAK-i pakutavatest abivahenditest.

Koostööpartnerid klubist SOROPTIMIST pakkusid meie ühingu liikmetele huvitavaid kohtumisi. Kuulasime huviga Helbe Sinimäe Ambuse muljeid elust Araabia Ühendemiraatides. Muusikalist elamust pakkusid kaks noort ja andekat kitarristi Gregory Landrat ja Richard Pillmann.

Kohtusime ka Leisi valla 2015 aasta tegija, tervendavate salvide tootja Pavel Kadõkoviga.

Mais kuulasime võrratut kontserti Heino Elleri nimelise Tartu Muusikakooli õpilaste esituses.

Juunis osalesid LEPÜ lauluansambel, Jelena Kudrjašova, Avo Otsa ja Põlva osakonna estraadigrupp „Parim enne.“ Vabariiklikul puuetega inimeste

kultuurifestival Vanemuise kontsertimajas, kus saavutati auhinnalisi kohti. Toimus tervisepäev Taevaskojamail. Giidiks oli sipelgateadlane Ants Martin.

Juulis tutvusime kauni Võrumaaga.

Augustis külastasime Pärnu Pimedate Ühingu, tutvusime Carl Robert Jakobsoni talumuuseumiga. Nautisime Vargamäel A.H. Tammsaare talumuuseumis Ugala teatri etendust "Kõrboja perenaine".

Elust ja olust Egiptuses rääkis Maire Meldre Kondiitrikiirabist.

Mitmel meie ühingu liikmel oli võimalus külastada soodushinnaga Küüslaugufestivali Ülenurmel.

Septembris rääkis Aune Tamm töövõime hindamisest, kohtusime Tartu Sotsiaal- ja tervishoiuosakonna peaspetsialisti Raili Metsaluga. GNLD tooteid tutvustas Kadri Karu.

Oktoobris tähistasime valge kepi päeva, külaliseks oli Riigikogu liige, meie ühingu suur toetaja Heljo Pikhof. Toimus ühingu taidluskollektiivide kontsert ja punktkirja võistlus.

Novembris õpetas arvutiklassi nõustaja Sven Veske soovijaid kasutama pimedatele mõeldud abivahendeid. Külastasime Tartu trükimuuseumi.

Detsembris tähistasime ühingu 95. sünnipäeva, hingelist tuge pakkus jõulu eel liikmetele isa Miguel, ning aasta võtsime kokku jõululõunal Sepa kohvikus.

Juhatus tänab kõiki koostööpartnereid ja toetajaid.

Edasistesse plaanidesse jääb lisaks igapäevatööle Era tn 2 evakuatsiooni trepi ehitus ja ühingu põhikirja korrigeerimine.

Juhatuse nimel esimees Tiina Tamm

## Raamatupidamise aastaaruanne

### Bilanss

(eurodes)

|                                              | 31.12.2016    | 31.12.2015    | Lisa nr |
|----------------------------------------------|---------------|---------------|---------|
| Varad                                        |               |               |         |
| Käibevarad                                   |               |               |         |
| Raha                                         | 15 438        | 14 615        |         |
| Nõuded ja ettemaksed                         | 130           | 66            | 2       |
| <b>Kokku käibevarad</b>                      | <b>15 568</b> | <b>14 681</b> |         |
| <b>Kokku varad</b>                           | <b>15 568</b> | <b>14 681</b> |         |
| Kohustised ja netovara                       |               |               |         |
| Kohustised                                   |               |               |         |
| Lühiajalised kohustised                      |               |               |         |
| Võlad ja ettemaksed                          | 1 524         | 1 415         | 2, 3    |
| Sihtotstarbelised tasud, annetused, toetused | 598           | 579           |         |
| <b>Kokku lühiajalised kohustised</b>         | <b>2 122</b>  | <b>1 994</b>  |         |
| <b>Kokku kohustised</b>                      | <b>2 122</b>  | <b>1 994</b>  |         |
| Netovara                                     |               |               |         |
| Eelmiste perioodide akumuleeritud tulem      | 12 687        | 10 572        |         |
| Aruandeaasta tulem                           | 759           | 2 115         |         |
| <b>Kokku netovara</b>                        | <b>13 446</b> | <b>12 687</b> |         |
| <b>Kokku kohustised ja netovara</b>          | <b>15 568</b> | <b>14 681</b> |         |

## Tulemiaruanne

(eurodes)

|                                                            | 2016           | 2015           | Lisa nr |
|------------------------------------------------------------|----------------|----------------|---------|
| Tulud                                                      |                |                |         |
| Liikmetelt saadud tasud                                    | 128            | 121            |         |
| Annetused ja toetused                                      | 17 879         | 29 510         | 4       |
| Muud tulud                                                 | 18 591         | 18 681         | 5       |
| <b>Kokku tulud</b>                                         | <b>36 598</b>  | <b>48 312</b>  |         |
| Kulud                                                      |                |                |         |
| Sihtotstarbeliselt finantseeritud projektide otsesed kulud | -14 544        | -24 899        | 6       |
| Mitmesugused tegevuskulud                                  | -5 071         | -4 475         | 7       |
| Tööjõukulud                                                | -16 165        | -16 823        | 8       |
| Muud kulud                                                 | -61            | -1             |         |
| <b>Kokku kulud</b>                                         | <b>-35 841</b> | <b>-46 198</b> |         |
| <b>Põhitegevuse tulem</b>                                  | <b>757</b>     | <b>2 114</b>   |         |
| Muud finantstulud ja -kulud                                | 2              | 1              |         |
| <b>Aruandeaasta tulem</b>                                  | <b>759</b>     | <b>2 115</b>   |         |

## Rahavoogude aruanne

(eurodes)

|                                                                  | 2016       | 2015         |
|------------------------------------------------------------------|------------|--------------|
| Rahavood põhitegevusest                                          |            |              |
| Põhitegevuse tulem                                               | 757        | 2 114        |
| Põhitegevusega seotud nõuete ja ettemaksete muutus               | -64        | 299          |
| Põhitegevusega seotud kohustiste ja ettemaksete muutus           | -72        | -43          |
| Laekunud intressid                                               | 2          | 0            |
| Laekumised sihtotstarbelistest tasudest, annetustest, toetustest | 200        | 200          |
| <b>Kokku rahavood põhitegevusest</b>                             | <b>823</b> | <b>2 570</b> |
| <b>Kokku rahavood</b>                                            | <b>823</b> | <b>2 570</b> |
| Raha ja raha ekvivalendid perioodi alguses                       | 14 615     | 12 045       |
| <b>Raha ja raha ekvivalentide muutus</b>                         | <b>823</b> | <b>2 570</b> |
| Raha ja raha ekvivalendid perioodi lõpus                         | 15 438     | 14 615       |



## Netovara muutuste aruanne

(eurodes)

|                    |                     | Kokku netovara |
|--------------------|---------------------|----------------|
|                    | Akumuleeritud tulem |                |
| <b>31.12.2014</b>  | 10 572              | 10 572         |
| Aruandeaasta tulem | 2 115               | 2 115          |
| <b>31.12.2015</b>  | 12 687              | 12 687         |
| Aruandeaasta tulem | 759                 | 759            |
| <b>31.12.2016</b>  | 13 446              | 13 446         |

## Raamatupidamise aastaaruande lisad

### Lisa 1 Arvestuspõhimõtted

#### Üldine informatsioon

MTÜ Lõuna-Eesti Pimedate Ühingu 2015. aasta raamatupidamise aastaaruanne on koostatud kooskõlas Eesti hea raamatupidamistavaga.

Hea raamatupidamistava põhinõuded on kehtestatud raamatupidamise seaduses, mida täiendavad Raamatupidamise Toimkonna poolt välja antud juhendid. Mittetulundusühinguna järgitakse raamatupidamise toimkonna juhendist RTJ 14 Mittetulundusühingud ja sihtasutused.

MTÜ Lõuna-Eesti Pimedate Ühingu raamatupidamise aastaaruanne on koostatud eurodes.

### Lisa 2 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad

(eurodes)

|                                               | 31.12.2016 |            | 31.12.2015 |            |
|-----------------------------------------------|------------|------------|------------|------------|
|                                               | Ettemaks   | Maksuvõlg  | Ettemaks   | Maksuvõlg  |
| Üksikisiku tulumaks                           |            | 151        |            | 175        |
| Sotsiaalmaks                                  |            | 367        |            | 326        |
| Kohustuslik kogumispension                    |            | 18         |            | 20         |
| Töötuskindlustusmaksed                        |            | 30         |            | 36         |
| Ettemaksukonto jääk                           | 130        |            | 66         |            |
| <b>Kokku maksude ettemaksed ja maksuvõlad</b> | <b>130</b> | <b>566</b> | <b>66</b>  | <b>557</b> |

### Lisa 3 Võlad ja ettemaksed

(eurodes)

|                                  | 31.12.2016   | 12 kuu jooksul |
|----------------------------------|--------------|----------------|
| Võlad töövõtjatele               | 958          | 958            |
| Maksuvõlad                       | 566          | 566            |
| <b>Kokku võlad ja ettemaksed</b> | <b>1 524</b> | <b>1 524</b>   |
|                                  |              |                |
|                                  | 31.12.2015   | 12 kuu jooksul |
| Võlad töövõtjatele               | 858          | 858            |
| Maksuvõlad                       | 557          | 557            |
| <b>Kokku võlad ja ettemaksed</b> | <b>1 415</b> | <b>1 415</b>   |

## Lisa 4 Annetused ja toetused

(eurodes)

|                                                                      | 2016          | 2015          |
|----------------------------------------------------------------------|---------------|---------------|
| Tartu LV tegevustoetus                                               | 3 230         | 2 958         |
| Tartu LV transporditoetus                                            | 785           | 580           |
| TPIK kaudu HMN projektide toetus ja omaosalus                        | 1 828         | 1 527         |
| Tartu LV kultuuriosakond (Raamatukogu)                               | 3 256         | 3 256         |
| Tartu LV küttetoetus                                                 | 3 500         | 2 000         |
| Tartu Keskerakonna Noortekodu annetus<br>ürituste läbiviimiseks      | 180           | 0             |
| Sotsiaalministeerium                                                 | 5 000         | 8 500         |
| EPIF projekt Nägemispuudega inimesed käsitööga tööturule<br>I moodul | 0             | 10 689        |
| Tartu Puuetega Inimeste Koda preemiad                                | 100           | 0             |
| <b>Kokku annetused ja toetused</b>                                   | <b>17 879</b> | <b>29 510</b> |
| sh eraldi riigieelarvest                                             | 5 000         | 18 655        |
| sh eraldi kohaliku omavalitsuse eelarvest                            | 10 771        | 8 794         |
| Projektide omaosalused                                               | 580           | 2 061         |

| <b>Rahalised ja mitterahalised annetused</b> |            |          |
|----------------------------------------------|------------|----------|
|                                              | 2016       | 2015     |
| Rahaline annetus                             | 180        | 0        |
| <b>Kokku annetused ja toetused</b>           | <b>180</b> | <b>0</b> |

## Lisa 5 Muud tulud

(eurodes)

|                         | 2016          | 2015          |
|-------------------------|---------------|---------------|
| Rendi- ja üüritulu      | 18 501        | 18 587        |
| Muud                    | 90            | 94            |
| <b>Kokku muud tulud</b> | <b>18 591</b> | <b>18 681</b> |

## Lisa 6 Sihtotstarbeliselt finantseeritud projektide otsesed kulud

(eurodes)

|                                                                             | 2016          | 2015          |
|-----------------------------------------------------------------------------|---------------|---------------|
| <b>Energia</b>                                                              | <b>2 780</b>  | <b>2 000</b>  |
| Soojusenergia                                                               | 2 780         | 2 000         |
| Transpordikulud                                                             | 1 432         | 1 230         |
| Mitmesugused bürookulud                                                     | 1 784         | 2 172         |
| Üürikulu                                                                    | 720           | 0             |
| Muud                                                                        | 7 828         | 19 497        |
| <b>Kokku sihtotstarbeliselt finantseeritud projektide<br/>otsesed kulud</b> | <b>14 544</b> | <b>24 899</b> |

## Lisa 7 Mitmesugused tegevuskulud

(eurodes)

|                                        | 2016         | 2015         |
|----------------------------------------|--------------|--------------|
| Üür ja rent                            | 0            | 720          |
| Mitmesugused bürookulud                | 0            | 118          |
| Riiklikud ja kohalikud maksud          | 0            | 301          |
| Kulud koosolekutele                    | 215          | 193          |
| Kulud kultuuriüritusteks               | 166          | 60           |
| Transpordikulu                         | 1 031        | 641          |
| Era 2 kulud                            | 901          | 0            |
| Raamatupidamisteenus                   | 1 200        | 1 200        |
| Estraadiansambli juhendamine           | 360          | 400          |
| Osakondade kulud                       | 1 056        | 816          |
| Pamgateenused                          | 86           | 0            |
| Muud                                   | 56           | 26           |
| <b>Kokku mitmesugused tegevuskulud</b> | <b>5 071</b> | <b>4 475</b> |

## Lisa 8 Tööjõukulud

(eurodes)

|                                                                               | 2016          | 2015          |
|-------------------------------------------------------------------------------|---------------|---------------|
| Palgakulu                                                                     | 13 714        | 14 578        |
| Sotsiaalmaksud                                                                | 2 415         | 2 245         |
| <b>Kokku tööjõukulud</b>                                                      | <b>16 129</b> | <b>16 823</b> |
| Sellest kajastatud sihtotstarbeliselt finantseeritud projektide otsese kuluna | 3 335         | 4 338         |
| Töötajate keskmine arv taandatuna täistööajale                                | 2             | 2             |

## Lisa 9 Seotud osapooled

(eurodes)

| Liikmete arv majandusaasta lõpu seisuga |            |            |
|-----------------------------------------|------------|------------|
|                                         | 31.12.2016 | 31.12.2015 |
| Füüsilisest isikust liikmete arv        | 375        | 394        |

# Aruande digitaalallkirjad

Aruande lõpetamise kuupäev on: 13.06.2017

**Lõuna-Eesti Pimedate Ühing (registrikood: 80016825) 01.01.2016 - 31.12.2016 majandusaasta aruande andmete õigsust on elektrooniliselt kinnitanud:**

| Allkirjastaja nimi | Allkirjastaja roll | Allkirja andmise aeg |
|--------------------|--------------------|----------------------|
| TIINA TAMM         | Juhatuse liige     | 13.06.2017           |

## Tegevusalad

| Tegevusala                                                                                                                                     | EMTAK kood | Põhitegevusala |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------|----------------|
| Tervisehäiretega isikute ühendused ja nende liidud;<br>puuetega inimeste ühendused ja nende liidud,<br>erivajadustega inimeste kaitseühendused | 94997      | Jah            |

## Sidevahendid

|                 |                   |
|-----------------|-------------------|
| Liik            | Sisu              |
| Telefon         | +372 7362349      |
| E-posti aadress | lepynty@gmail.com |